

Porównanie tłumaczeń Objawienie 19:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	gdyż prawdziwe i sprawiedliwe sądy Jego gdyż osądził nierządnicę wielką która niszczyła ziemię w nierządzie jej i wymierzył sprawiedliwość krwi niewolników Jego z ręki jej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż słuszne i sprawiedliwe są Jego sądy;* gdyż osądził wielką nierządnicę,** która psuła ziemię swoim nierządem,*** i ukarał ją za krew swoich sług (przelaną) z jej ręki.****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	bo prawdziwe i sprawiedliwe wyroki jego, bo osądził prostytutkę wielką, która niszczyła ziemię rozpustą jej, i pomścił krew sług jego z ręki jej.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	gdyż prawdziwe i sprawiedliwe sądy Jego gdyż osądził nierządnicę wielką która niszczyła ziemię w nierządzie jej i wymierzył sprawiedliwość krwi niewolników Jego z ręki jej

¹⁾ <x>230 19:10</x>; <x>230 119:137</x>; <x>730 16:7</x>

²⁾ <x>730 17:1</x>

³⁾ <x>730 17:2</x>; <x>730 18:3</x>

⁴⁾ <x>50 32:43</x>; <x>120 9:7</x>; <x>230 79:10</x>; <x>730 6:10</x>; <x>730 16:6</x>; <x>730 17:6</x>; <x>730 18:24</x>